* ثمن المبشر *

* بالفرنسوية فى الاوطان الجزايرية *

* من كل سنة................ ٥ فرنك

* فى فرنسة والافطار الاجنبية *

* من كل سنة................ ٨ فرنك

* بالعربية خاصة فى الاوطان الجزايرية *

* من كل ستة اشهر............ ٥ فرنك

* من كل سنة................ ١٠ فرنك

* فى فرنسة والافطار الاجنبية *

* من كل ستة اشهر............ ٨ فرنك

* من كل سنة................ ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك فى المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودى حق معلوم فدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودى فدره فرنك واحد للماية وذلك زيادة على ثمن الاشتراك

المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين فى كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولاتعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من الفوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *

* بالعربيه والفرنسوية معا فى الاوطان الجزايرية *

* من كل ستة اشهر.............. ٨ فرنك

* من كل سنة.................. ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *

* بالفرنسوية *

* من كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بتى رومان.................. ١٨ سنتيما

* بالعربية *

* من كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من فالب سبعة نصف.................. ٢٥ سنتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *

* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر ان اختصت بالورقة المطبوعة يوم الاربعاء اى باللغة الفرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزفاق بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنسوية معا فكذالك

* فى يوم السبت ١٣ ذى القعدة سنة ١٣١٦ * ٤٠٨٦ * فى يوم السبت ٢٥ مارس سنة ١٨٩٩ *

* قسم رسمى *

الامراء العسكرية

* نشرت الجريدة الرسمية التى للحكومة الجمهورية الفرنسوية فى عددها المورخ باليوم ١٢ من مارس الحالى فايمة المطلوب لهم الارتفاء الى الدرجة التى فوق درجتهم من الجنرالات دو بريقاد وذوى الرتبة الشبيهة برتبتهم والكولونيلات والمشبهين بهم فوجدنا السيد الجنرال رويسن الحاكم على فسمة الاغواط وعلى الجنود الخارجين من احزابهم فى ايالة الجزاير من جملة الجنرالات دو بريقاد المطلوب ارتفاوهم الى رتبة جنرال دو ديفيزيون

تبديلات فى المشاة

* بموجب امر وزيرى صادر فى اليوم ١٤ من مارس ١٨٩٩ وفع ما ياتى فى مناصب حكام الدواير بالجزايرية

* السيد فودرون الكوماندان فى المشاة الخارج من حزبه الحاكم على دايرة الفليعة فد انتفل بمثل منصبه الى دايرة لالا مغنية

* السيد بومفارتن الكوماندان فى المشاة الخارج من حزبه الحاكم على دايرة جريفيل فد انتفل بمثل منصبه الى دايرة الفليعة

المعينون المسلمون

* بموجب امر صادر من سمو والى عموم الجزايرية فى اليوم ٢٠ من مارس الحالى انتفل السيد فادرى احمد بن رجم المعين المسلم لدوار بنى بربر فى بلدة سوف اهراس المختلطة بمثل منصبه الى دوار الزمرورية فى البلدة المذكورة عوضا من شرماطى الاخضر بن خالد المخرج من منصبه

المحاكم الشرعية الاسلامية

* بموجب امر صادر من جناب والى عموم الجزايرية فى اليوم ٢٠ من مارس ١٨٩٩ وفع ما ياتى

* السيد الحاج محمد بن الحاج ساعد الباش عدل فى محكمة الوادى من دايرة توفرت سمى فاضيا فى محكمة كوينين بدلا من السيد عباس بن حمزة المؤخر حادثا عن وظيفته

* السيد الاخضر بن غريب الخوجة فى محكمة امور عرب الوادى المجاز فى العدالة وفى منصب باش عدل امام مجلس توفرت سمى باش عدل فى الوادى بدلا من السيد الحاج محمد بن الحاج ساعد

الـغـاب

الحكومة الجمهورية الفرنسوية

امر دولى

* نحن رييس الدولة الجمهورية

* بعد اطلاعنا على طلب والى عموم الجزايرية منح الاذن لمسلمى دوارى اولاد عنتر واولاد هلال من بلدة بخارى المختلطة وعمالة الجزاير فى رعى ضانهم لاضان غيرهم بغابتى الدومين المسماتين غابة اولاد عنتر واولاد هلال

ونظرنا الى الاخبار والاراء المقدمة من فبل ادارة المياه والغاب

ووفوفنا على فرار وزير الفلاحة

امرنا بما ياتى تفصيله

* الفصل ١ * فد رخصنا لاهالى الدوارين المذكورين املاه فى رعى الضان مدة سنة ١٨٩٩ بما يرى اعوان الغاب المحلية ان الرعى لا يضر شجره من دواير غابتى اولاد عنتر واولاد هلال الدومينيتين اللتين فى الوطن الخاص بالدوارين المانونين وذلك بشرط ان يمتثلوا امتثالا تاما لما تضمنته فصول ثامن افسام الباب الثالث من فانون الغاب والفصول ١١٨ و١١٩ و١٢٠ من الامر الملكى النظامى المورخ بغرة اوط ١٨٢٧ وان يفضوا لاول وهلة تدعوهم فيها ادارة الغاب المحلية يوما واحدا فى الخدمة من جانب كل مشرشياه ادخلت الغاب للرعى او بعضها

* الفصل ٢ * لايجوز الرعى الاللعدد الذى سيعينه اعوان الغاب ويعلن به صحبة الفايمات المبينة فيها الافسام التى لايضرها الرعى

* الفصل ٣ * يبطل هذا الاذن بمخالفة الشروط المبينة او بثبوت اضرار الرعى بنمو الغاب

* الفصل ٤ * كلفنا وزير الفلاحة بتنجيز امرنا هذا

* حرر بباريس فى اليوم ٢٥ من فيفرى ١٨٩٩

رييس الجمهورية الفرنسوية

* ايميل لوبى *

وبامره امزه المولى امضاه وزير الفلاحية

* فيجير *

* قسم غير رسمى *

اعـــلام

* ان سعادة وزير الخارجية اخبر جناب والى عموم الجزايرية بان الطاعون الذى كان الخبر ورد بظهوره فى جدة فد تحقق الان على وجه رسمى فشوه فى مكة

اعـــلام

* وجهت الى الحكام اخيرا فى شان المطالب التى يفدمها المسلمون لنيل الوظايف تعاليم تفتضى ان تلك المطالب لايبحث فيها ولا يمعن النظر فيها بل لايلتفت اليها من الان فصاعدا مالم تفم على الوجه الفانونى وهو ان تحرر فى كاغد عليه طابع الدولة (الطانبر) ويعين فيها مفدموها من الوطن الاهلى (حكم السيفيل) القابهم النسبية واسماءهم والوظايف التى يطلبونها وفد راينا من مصلحة المسلمين ان ننبههم على ما ذكر ونحثهم على الامتثال له

اوفات التعليم

فى بعض بلدان عمالة فسنطينة

* بموجب امر صادر من سمو والى عموم الجزايرية فى اليوم ٢٠ من ديسمبر المنصرم نظمت الدروس الاتى ذكرها فى توفرت والوادى وطولفة (عمالة فسنطينة)

* اولا * توفرت

* ١ * تعليم الفرءان فى كل من يومى الخميس والاحد ساعتان من الواحدة الى الثالثة بعد الزوال

* ٢ * اللغة العربية العادية فى كل من الايام الدرسية الاثنين والثلاثاء والاربعاء والجمعة والسبت من الساعة الواحدة الى الثانية بعد الزوال

* ٣ * الدروس المرشحة للمدارس فى كل من الايام المذكورة من الساعة الثامنة الى التاسعة صباحا

* ثانيا * الوادى

* ١ * تعليم الفرءان فى كل من الايام الاثنين والاربعاء والجمعة من الساعة الحادية عشرة الى الزوال

* ٢ اللغة العربية العادية فى كل من الايام الثلاثاء والخميس والسبت من الساعة العاشرة الى الحادية عشرة صباحا

* ثالثا * طولفة

* تعليم الفرءان فى ساير الايام ما عدى الثلاثاء والسبت من الساعة السادسة ونصف الى الساعة الثامنة ونصف صباحا ومن الثانية الى الرابعة بعد الزوال

وفايـع

موت بامر سماوى

جاء فى خبر من تبسة ان الشابى بن احمد من عرش البرارشة فد باغته نزول ثلج كبير بناحية بحيرة الارنب فى اليوم ٢٧ من فيفرى المنصرم فاشتد به البرد حتى احتبس دمه فهلك ووجدت جثته بعد الحادثة بعدة ايام

فتـــل نفـــس

* انباءنا رسالة من بسكرة ان بلفاسم بن بوخيط من فرفة الزرارة فد فتله بضربة مدية فى اليوم ٢٥ من فيفرى المنفضى بالموضع المسمى الفيض سلة من عرش الزاب الشرفى مسلمون من اولاد عبدى فى بلدة لانبيس المختلطة مشتون فى دايرة بسكرة

تفاتن انتج سفك الدماء

* افادنا بريد من سيدى عيسى بانه فى اليوم ٥ من مارس الحالى هجم خمسة رجال من مسلمى عرشى رحمان الشرافة والمويعدات الشرافة على محمد بن فويدر بن الطيب الراعى بالموضع المدعوضايت كرات فى تراب عرش اولاد سيدى عيسى واغتصبوا منه شياها فافتفى اثرهم اناس نازلون بالفرب من الموضع المذكور ولحفوهم بمحل فريب من الحد الفاصل بين وطن دايرة بوغار ووطن حكم سيدى عيسى فاتفدت نار الفتنة بين الفريفين حتى فتل احد اللصوص وثلاثة من المفتفين وفد افتتح البحث الشرعى فى النازلة

ساموري

* اطلعت وزارة المستعمرات محرري الجرايد الباريسية على النبذة الآتي نصها وهو

* افادت الاخبار الواردة الى وزارة المستعمرات من جهات السودان الجنوبية ان تاسير ساموري والمتحزبين له نشاهده دخول اناس عديدين في طاعة فرنسا على وجه نهايي وهم سكان الجنوب الاقصى الذين كانوا متوقفين في الامر قبل وقوع القبض على ساموري وكان سقوط شان هذا الظالم ثمرة الهمم المبذولة ضده بالحزم البليغ والاقدام المستمر وقد شاع خبر اضمحلال سطوته عند القاصي والداني حتى انتشر فيما وراء نواحيه بل في السودان كله وحتى عند الاقوام الرحالة وفرح به اهالي السودان عموما وسكان بلاده خصوصا لكونهم كفيهم منه كل شر من نهب الاموال وسفك الدماء بحيث انهم لما طرق اسماعهم نبا وقوعه في ايدينا اقاموا الاحتفالات والافراح اياما متوالية وقدم روساء القرى الى حاكم الدايرة والمقيم فيها الشكر فضلهما على تطهير الناحية من الجاير المومى اليه

داهومي

* يحق اخذ المدالية الاستعمارية لمن تامر عليهم السيد بو القبطان في مشاة البحرية والسيد بريتوني الليوتنان في حزب رباين الاسطول من عسكريين ومدنيين واشتركوا تحت نظرهما في الاعمال المجراة بداهومي الاعلى بين غرة ديسمبر ١٨٩٦ واول جنفي ١٨٩٨ ويحق اخذ المدالية المذكورة ايضا لرجال رجيمة ترايور السينيغال الذين لهم مدخل في الاعمال المسطورة

الاستيلاء على فطر شاري

* قد سمى السيد ايميل جانطي المتصرف في المستعمرات وكيل الدولة في شاري وهذا منصب جديدد منه اليه الدولة واقامت باحداثه الدليل على رغبتها في الاستيلاء على فطر شاري وفتح نواحي باقيرمي وشاري وتشاد للاستعمار الاروباوي وسيشارك السيد جانطي المذكور في القيام بماموريته كل من السيد بريتوني المتصرف وقد وصل الى شاري والسيدين روبيليو وكوينتي القبطانين والسيد سيبو الطبيب العسكري والسيدين برويل وروسي المتصرفين والسيد موستو يجول احد الناظرين على البعثات المطلعة على البلدان المجهولة

اوبانقي

بعثة مارشان

* انبيت الدولة بان البعثة المترئس عليها الكوماندان مارشان قد انتهت في اليوم ١١ من جنفي المنصرم الى ايثيوك بلدة على نهر سوبا فتركت فيها مراكبها وسارت الى اديس ابابا قاعدة بلاد الحبشة وتوجه الحكيمان كوفاليد وشبانيكس بامر جناب السيد لاقارد سفير فرنسا في الحبشة لملاقاة البعثة المومى اليها في القسم الاعلى من الحوض الجاري فيه نهر سوبا

ملكية المسلمين

امر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ١٨ من مارس سنة ١٨٩٩ الصادرة من السيد خوصي خيمينس الملاك الحامل سكناه بسيدي ابي العباس بمكتب الاستاذ اقوالوا الموثق الطالب بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الآتي بيانه

* ارض اصلها ملك عشرية من بن واضح وشركايه بموجب عقد الشراء الواقع لدى الاستاذ رنار الموثق بسيدي ابي العباس بتاريخ اليوم ٢٧ من شهر فيفري سنة ١٨٩١ معروفة تلك الارض بتيماحورن مساحتها ٤١ هيكتارا و٤٨ ارا كاينة بدوار كمين وادي سفيون كمين تلاغ الممتزجة ويحدها جوفا الطريق الذاهبة من تنيرة الى عليمر الحاجزة تلك الطريق بين العقار المسطور وبين ارض ايمة كابوس وارض ادريس عبد القادر وشرقا ارض الصديق وغربا ايمة كابوس وقبلة وادي تنيرة الفارق بين العقار وبين اراضي الطالب الواقع البحث عليها سابقا

* وامرنا باجراء البحث من الملكية في شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعي المورخ باليوم ٢٦ فيفري سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد اسيماط زوزاق المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ١٨ من ابريل سنة ١٨٩٩ لاجل تحديد وتحجير الارض الجاري البحث عليها ووضع العلامات فيها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كما له ايضا ان يفيد قول جميع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون المومى اليه يدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرا باسواق العرش ويلصق باللغة العربية والفرانصاوية بباب دار حاكم بلدة تلاغ الممتزجة وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوي الحقوق اظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات ما لهم من حق في ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ١٨ من مارس سنة ١٨٩٩

من العامل

الكاتب العام

* قاروبي *

امر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ١٧ من مارس سنة ١٨٩٩ الصادرة من السادة اولا بالسعد محمد بن معمر وثانيا بالسعد بوزيان بن معمر وثالثا بالسعد عبد القادر بن معمر ورابعا بهلول بن عيسى ولد الحاج قدور وخامسا بهلول محمد ولد الحاج محمد وسادسا بهلول قدور ولد الحاج محمد وسابعا بهلول الحبيب ولد الحاج محمد كلهم فلاحون وساكنون بدوار كرابشة دوار كمين تاقدمت كمين تيارت الممتزجة الاجناس الحاملون سكناهم بمنزل الاستاذ دي روشتاي البوقاطوا بتيارت الطالبون بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الآتي بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقة معروفة بوارشان كاينة بالمحل المذكور اعلاه بتراب دوار كمين تاقدمت كمين تيارت الممتزجة الاجناس مساحتها تقريبا ٣٥ هيكتارا ويحدها غربا تراب دشرة فالات وجوفا بطريق العمالة الذاهبة من تيارت الى فرندة وبالعباس بالعباس بن بوزيد وقبلة مصطفى ولد الحاج بالرابح وشرقا خالد خالدي بالحاج

* وامرنا باجراء البحث من الملكية في شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعي المورخ باليوم ١٦ فيفري ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد ايرار المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ١٧ من ابريل سنة ١٨٩٩ لاجل تحديد الارض الجاري البحث عليها ووضع العلامات فيها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كما له ايضا ان يفيد قول جميع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل ٦ من القانون المومى اليه يدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرا باسواق العرش ويلصق مكتوبا باللغة العربية والفرنسوية بباب دار حاكم بلدة تيارت الممتزجة وبدار شيخها وبقسمة فالات وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوي الحقوق اظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات ما لهم من حق في ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ١٧ من مارس سنة ١٨٩٩

من العامل

الكاتب العام

* قاروبي *

امر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ٢٠ من مارس سنة ١٨٩٩ الصادرة من السيدين اولا اوسي شنوان بن قدور وثانيا اوسي محمد بن قدور فلاحان وساكنان بدوار اولاد الزيان دوار كمين تاقدمت كمين تيارت الممتزجة الحاملان سكناهما بمنزل السيد قاسم بن احمد تاجر مزابي بتيارت الطالبان بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الآتي بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقة معروفة بطاطيط كاينة بالسرسو بالمحل المذكور اعلاه بدوار كمين تاقدمت كمين تيارت الممتزجة الاجناس مساحتها تقريبا عشرون هكتارا ويحدها من جهة عين الطاطيط وتراب عرش اولاد الزيان الشراقة ومن جهة غالي العربي بن محمد ومن جهة خادمي الحاج بالخادم ومن جهة رابعة زيان قدور بالخير وشركايه

* وامرنا باجراء البحث من الملكية في شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون المورخ ١٦ فيفري سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد ايرار المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ٢٠ من ابريل سنة ١٨٩٩ لاجل تحديد الارض الجاري البحث عليها ووضع العلامات فيها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كما له ايضا ان يفيد قول جميع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون المومى اليه سيدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرا باسواق العرش ويلصق مكتوبا باللغتين العربية والفرانصاوية بباب دار حاكم بلدة تيارت الممتزجة وبدار شيخها وبقسمة فالات وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوي الحقوق باظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات ما لهم من حق في ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٠ من مارس سنة ١٨٩٩

من العامل

الكاتب العام

* قاروبي *

امر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ١٧ من مارس سنة ١٨٩٩ الصادرة من السيد بوزيان عبد القادر ولد محمد فلاح وساكن بدوار كمين اولاد بن عفان كمين تيارت الممتزجة الاجناس الحامل سكناه بمنزل السيد مارطي الملاك القاطن بفالات (ملاكوا) الطالب بها من الحكم وثيقة ملكية العقارين الآتي بيانهما

* اولا قطعة ارض اصلها سابقة معروفة بالرجم الجلطي بالمحل المسمى بحاسي الحاوارة بدوار كمين اولاد بن عفان كمين تيارت الممتزجة الاجناس ومساحتها تقريبا خمسون هيكتارا ويحدها من جهة تراب دوار تاقدمت ومن جهة كميدال قرية فالات ومن جهة مسلم عبد القادر بن بركات ومن جهة رابعة قويشيش المختار بن احمد وبالتراب العسكري

* وثانيا قطعة ارض اخرى اصلها سابقة كذلك معروفة بقرعة الشهرة كاينة بالمحل المذكور اعلاه ومساحتها هكتار ويحدها من جهة قويشيش المختار بن احمد ومن جهة قويشيش قدور بن محمد ومن جهة مسلم قدور بن الصحراوي ومن جهة رابعة كميدال قرية فالات

* وامرنا باجراء البحث من الملكية في شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعي المورخ ١٦ فيفري سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد ميشوا المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ١٧ من ابريل سنة ١٨٩٩ لاجل تحديد الارض الجاري البحث عليها ووضع العلامات فيها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كما له ايضا ان يفيد قول جميع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون المومى اليه يدرج هذا الامر بورقة المبشر ويقرا باسواق العرش ويلصق مكتوبا باللغة العربية والفرنسوية بباب دار حاكم بلدة تيارت الممتزجة وبقسمة فالات وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوي الحقوق باظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات ما لهم من حق في ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ١٧ من مارس سنة ١٨٩٩

من العامل

الكاتب العام

* قاروبي *

امر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ١٧ من مارس سنة ١٨٩٩ الصادرة من السيد وزاني ميسوم بن ميسوم فلاح وساكن بدوار كمين اولاد بن عفان كمين تيارت الممتزجة الاجناس الحامل سكناه بمنزل السيد مارطي الملاك القاطن بفالات (ملاكوا) الطالب بها من الحكم وثيقة ملكية العقارين الآتي بيانهما

* اولا قطعة ارض اصلها سابقة معروفة بابن عايشة بالمحل المسمى بالسرسو بدوار كمين اولاد بن عفان كمين تيارت الممتزجة الاجناس ومساحتها هكتاران ويحدها من الجهات الاربعة عيساني احمد بن الجيلالي ومن معه وتلك القطعة هي داخلة باراضي الطالبين

* وثانيا قطعة ارض اخرى اصلها سابقة كذلك معروفة بمريم بنت هلال كاينة بالمحل المذكور اعلاه ومساحتها ٦ هكتارات بالتقريب ويحدها من جهة كميدال فالات ومن جهة عرش الخلافة الشراقة ومن جهة تواتي المختار بن بوعزة ومن جهة رابعة طاطة مصطفى بن الطيب

* وامرنا باجراء البحث من الملكية في شان الاراضي المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعي المورخ ١٦ فيفري سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد ميشوا المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ١٧ من ابريل سنة ١٨٩٩ لاجل تحديد الارض الجاري البحث عليها ووضع

العلامات فيها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كما له ايضا ان يفيد قول جميع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من قانون الومى اليه يدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرا باسواق العرش ويلصق مكتوبا باللغة العربية والفرنصوية بباب دار حاكم بلدة تيارت المتزجة وبقسمة پالات وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوى الحقوف باظهار جيع الوثايف والشهادات اللايقة باثبات مالهم من حق فى ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ١٧ من مارس سنة ١٨٩٩

من العامل

الكاتب العام

* قاروبى *

امـــر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ١٧ من مارس سنة ١٨٩٩ الصادرة من السادة اولا الحاج ادريس محمد بن يحيى بن محمد وثانيا الحاج ادريس عبد القادر بن يحى بن محمد وثالثا الحاج ادريس بن عودة بن يحيى بن محمد ورابعا الحاج ادريس قدور بن يحيى كلهم فلاحون وساكنون بدوار كمين اولاد بن عفان كمين تيارت المتزجة الاجناس الجاعلون سكناهم بمنزل السيد مارطى الملاك القاطن بپالات (ملاكوا) الطالبون بها من الحكم وثيقة ملكية العقارين الاتى بيانهما

* اولا قطعة ارض اصلها سابقة معروفة بالحاسى كاينة بالمحل المسمى بالسرسو بدوار كمين اولاد بن عفان كمين تيارت المتزجة الاجناس ومساحتها هكتار ونصف ويحدها من جهة بوزيان عبد القادر ولد محمد ومن جهة كذلك ومن جهة كميدال قرية پالات ومن جهة رابعة محمودى اريس بومعزة

* وثانيا قطعة ارض اخرى اصلها سابقة كذلك معروفة بعطى بومعزة كاينة بالمحل المذكور اعلاه ومساحتها تقريبا ستة هكتارات ويحدها من جهة مسلم عبد القادر بن بركة ومن جهة كذلك ومن جهة اخرى بوزيان عبد القادر بن محمد

* وامرنا باجراء البحث من الملكية فى شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعى المورخ باليوم ١٦ فيفرى سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد ميشو المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ١٧ من ابريل سنة ١٨٩٩ لاجل تحديد وتحجير الارض الجارى البحث عليها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كماله ايضا ان يفيد قول جيع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون الومى اليه يدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرا باسواق العرش ويلصق باللغة العربية والفرانصاوية بباب دار حاكم بلدة تيارت المتزجة وبقسمة پالات وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوى الحقوق اظهار جيع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات مالهم من حق فى ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ١٧ من مارس سنة ١٨٩٩

من العامل

الكاتب العام

* قاروبى *

امـــر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ١٧ من مارس سنة ١٨٩٩ الصادرة من السيد قويشيش قدور ولد محمد فلاح وساكن بدوار كمين اولاد بن عفان كمين تيارت المتزجة الاجناس الجاعل سكناه بمنزل السيد مارطى المالك القاطن بپالات (ملاكوا) الطالب بها من الحكم وثيقة ملكية العقارين الاتى بيانهما

* اولا قطعة ارض اصلها سابقة معروفة براس الحاسى كاينة بالمحل المسمى بحاسى الحاوارة بالسرسو وبدوار كمين اولاد بن عفان كمين تيارت المتزجة الاجناس ومساحتها تقريبا ستة هيكتارات ويحدها من جهة كميدال قرية پالات ومن جهة عجل محمد بالحاج ومن جهة قويشيش المختار بن احمد ومن جهة رابعة بوزيان عبد القادر ولد محمد

* وثانيا قطعة ارض اخرى اصلها سابقة كذلك معروفة بمريم بنت هلال كاينة بالمحل المذكور اعلاه ومساحتها ٦ هكتارات بالتقريب ويحدها من جهة تواتى المختار بن بومزة ومن جهة مسلم قدور بن الصحراوى ومن جهة قويشيش المختار بن محمد ومن جهة رابعة عيسانى احمد بن الجيلالى

* وامرنا باجراء البحث من الملكية فى شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعى المورخ باليوم ١٦ فيفرى سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد ميشوا المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ١٧ من ابريل سنة ١٨٩٩ لاجل تحديد و تحجير الارض الجارى البحث عليها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كماله ايضا ان يفيد قول جيع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون الومى اليه يدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرا باسواق العرش ويلصق باللغة العربية والفرنصاوية بباب دار حاكم بلدة تيارت المتزجة و بقسمة پالات و بسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوى الحقوق اظهار جيع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات مالهم من حق فى ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ١٧ من مارس سنة ١٨٩٩

من العامل

الكاتب العام

* قاروبى *

امـــر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ١٧ من مارس سنة ١٨٩٩ الصادرة من السيدين اولا محمودى ادريس بن الطيب وثانيا مسلم عبد القادر بن ميمون فلاحان وساكنان بدوار اولاد الميمون بدوار كمين اولاد بن عفان كمين تيارت المتزجة الاجناس الجاعلان سكناهما بمنزل السيد مارطى جان بيار المالك القاطن بپالات (ملاكوا) الطالبان بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الاتى بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقة معروفة بالعرجة متاع راس الحاسى كاينة بالمحل المسمى بالحاسى بدوار كمين اولاد بن عفان كمين تيارت المتزجة الاجناس ومساحتها تقريبا ٦ هيكتارات ويحدها من جهة بوزيان عبد القادر بن محمد ومن جهة مسلم عبد القادر ولد البركة ومن جهة الحاج ادريس بن عودة بن يحيى ومن جهة رابعة الكميدال

* وامرنا باجراء البحث من الملكية فى شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى

الفصل ٨ من القانون الشرعى المورخ ١٦ فيفرى ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد ميشوا المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ١٧ من ابريل سنة ١٨٩٩ لاجل تحديد الارض الجارى البحث عليها ووضع العلامات فيها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كما له ايضا ان يفيد قول جميع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون الومى اليه يدرج هذا الامر بورقة المبشر ويقرا باسواق العرش ويلصق مكتوبا باللغة العربية والفرنسوية بباب دار حاكم بلدة تيارت المتزجة وبقسمة پالات وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوى الحقوف باظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات مالهم من حق فى ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ اليوم ١٧ من مارس ١٨٩٩

من العامل

الكاتب العام

* قاروبى *

امـــر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ١٧ من مارس سنة ١٨٩٩ الصادرة من السادة اولا حجال محمد بن احمد وثانيا حجال قدور بن محمد وثالثا بن طاطة مصطفى بن الطيب وارابعا عكرمى بن عيسى بن محمد نايبا مقدما من الصغار اولا حجال عبد القادر بن احمد وثانيا حجال العيد بن احمد وثالثا حجال بن عيسى بن احمد حسبما وكلوه برسم التقديم المحرر بقاضى تيارت المورخ باليوم ٢٤ من شهر جانفى الماضى المرقوم بعدد ٣٦ كلهم فلاحون وساكنون بدوار اولاد الميمون بدوار كمين اولاد بن عفان كمين تيارت المتزجة الجاعلون سكناهم بمنزل السيد مارطى المالك بپالات الطالبون بها من الحكم وثيقة ملكية العقارين الاتى بيانهما

* اولا قطعة ارض اصلها سابقة معروفة ببن عايشة كاينة بالسرسو بدوار كمين اولاد بن عفان كمين تيارت المتزجة ومساحتها ٦ هكتارات بالتقريب ويحدها من جهة قويشيش قدور بن محمد ومن جهتين كميدال پالات ومن جهة رابعة وزانى ميسوم بن ميسوم

* وثانيا قطعة ارض اخرى اصلها سابقة كذلك معروفة بمريم كاينة بالمحل المذكور اعلاه ومساحتها هكتاران بالتقريب ويحدها من جهة كميدال پالات ومن جهة قويشيش قدور بن محمد ومن جهة عيسانى احمد بن الجيلالى ومن جهة رابعة تواتى المختار بن بوعزة

* وامرنا باجراء البحث من الملكية فى شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعى المورخ باليوم ١٦ فيفرى سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد ميشوا المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ١٧ من ابريل سنة ١٨٩٩ لاجل تحديد وتحجير الارض الجارى البحث عليها ووضع العلامات فيها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كماله ايضا ان يفيد قول جيع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون الومى اليه يدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرا باسواق العرش ويلصق باللغة العربية والفرنسوية بباب دار حاكم بلدة تيارت المتزجة وبقسمة پالات و بسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوى الحقوف اظهار جيع الوثايق

والشهادات اللايقة باثبات مالهم من حق فى ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ اليوم ١٧ مارس من سنة ١٨٩٩

من العامل

الكاتب العام

* قاروبى *

امـــر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ١٨ من مارس سنة ١٨٩٩ الصادرة من السادة اولا مختارى عبد الله بن محمد وثانيا مختارى الحاج بن محمد وثالثا مختارى عبد القادر بن ميسوم ورابعا مختارى بالعربى بن محمد وخامسا مختارى بن عيسى بن محمد كلهم فلاحون وساكنون بدوار كمين اولاد بن عفان كمين تيارت المتزجة الجاعلون سكناهم بمنزل السيد لارى زوزاف المالك القاطن بپالات (ملاكو) الطالبون بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الاتى بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقة معروفة بمرزوف كاينة بالسرسو بدوار كمين اولاد بن عفان كمين تيارت المتزجة ومساحتها بالتقريب ٦ هيكتارات ويحدها من جهة يعنى قبلة الطريق الذاهبة لعين مرزوف وجوفا وشرقا شعبة الخروبى وغربا بارض الطالبين

* وامرنا باجراء البحث من الملكية فى شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعى المورخ ١٦ فيفرى سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد ميشوا المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ١٨ من ابريل سنة ١٨٩٩ لاجل تحديد الارض الجارى البحث عليها ووضع العلامات فيها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كماله ايضا ان يفيد قول جميع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون الومى اليه يدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرا باسواق العرش ويلصق مكتوبا باللغة العربية والفرنسوية بباب دار حاكم بلدة تيارت المتزجة وبقسمة پالات وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوى الحقوف اظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات مالهم من حق فى ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ١٨ من مارس سنة ١٨٩٩

من العامل

الكاتب العام

* قاروبى *

امـــر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ٢٠ من مارس سنة ١٨٩٩ الصادرة من السادة اولا بن زيتونى قدور بن ابن عراش وثانيا بن زيتونى اعمر بن ابن عراش وثالثا بن زيتونى محمد بن ابن عراش ورابعا بن زيتونى عبد القادر بن ابن عراش وخامسا بن زيتونى الحبيب بن ابن عراش وسادسا بن زيتونى احمد بن ابن عراش كلهم فلاحون وساكنون بدوار الغرارشة دوار كمين مشرة صفة كمين تيارت المتزجة الجاعلون سكناهم بمنزل السيد بن زيتونى قدور بن ابن عراش احد من الطالبين الطالبون بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الاتى بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقة كاينة بدوار الغرارشة دوار كمين مشرة صفة كمين تيارت المتزجة معروفة بغراريف العرج

من اول شهر ماى الاتى تقبل الاعلانات المراد ادراجها فى جريدة المبشر بالوكالة الافريقية (اجانس افريكين) الكاينة ببطحاء الجمهورية (بولفار دولا ريبوبليك ٦) الجزاير

فى حارة مصمود ومساحتها تقريبا خمسة وعشرون هكتارا ويحدها قبلة ارض بغداد بن الجيلالى (بخشى) وجوفا وادى ميندة وشرقا ارض معروفة بعرجة اولاد الطيب وغربا الطريق الطايفة

* وامرنا باجراء البحث من الملكية فى شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعى المورخ باليوم ١٦ فيفرى سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد اسيماط ادوار المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ٢٠ من افريل سنة ١٨٩٩ لاجل تحديد وتحجير الارض الجارى البحث عليها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كماله ايضا ان يفيد قول جميع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون الموصى اليه يدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرا باسواق العرش ويلصق باللغة العربية والفرنصوية بباب دار حاكم بلدة تيارت الممتزجة وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوى الحقوق اظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات مالهم من حق فى ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ اليوم ٢٠ من مارس سنة ١٨٩٩

من العامل

الكاتب العام

* ڤاروبى *

الجزاير فى مطبعة بيير فونتانا وشركايه

اعلام للمسلمين الراغبين فى تعلم اللغة الفرنساوية

* الدخول فى جاية الجنسية الشريعة المورخة فى ٢٦ جوان سنة ١٨٨٩ فى شان الجنسية

ثمنه ١ ف وفى البوسطة ١ ف ٥

(Loi sur la nationalité)

---

* الشرع الاسلامى * هذا تقرير قدم لحضرة رايس الجمهورية فى تنظيم الشرع الاسلامى ويليه امر دولى متمم لامر الدولة المورخ ١٧ افريل ١٨٨٩ ومغير لفصوله ٧ (المادة ٦ منه) و٣٧ و٣٨ و٤٣ و٤٤ * نصه

ثمنه فرنك وفى البوسطة فرنك و ٥ سانتيمات

(Justice musulmane)

---

* فهرسة مفصلة المختصر سيدى خليل مجعولة على ترتيب الحروف ومختصة بالنسخة المطبوعة بمدينة باريس حرره السيد فانيان المدرس بالمدرسة العليا ببلد الجزاير فى والعلم الادبية العربية

* وان هذا الكتاب يحتاج اليه الحكام ووكلها الشرع والمترجمون وبالجملة كل من هو مشتغل بالشريعة الاسلامية لانه يسهل الفحص والمقابلة حيثما فى نسخة سيدى خليل المطبوعة ببلد باريس ويستفاد منه ايضا برنامج المختصر المذكور

ثمنه ٧ ف ٥٠ س وفى البوسطة ٨ ف

(Sidi Khelil)

اعلان

* لما ان كان سعادة الوالى العام امر بتدريس التوحيد فى المدارس الجزايرية وكان كتاب صغرى الشيخ محمد السنوسى كما لا يخفى من اجل التاليف فى هذا الفن تولى من اجل ذلك تحويله الى اللغة الفرانسوية السيد لوسيانى الذى اشتهر باعه فى العلوم العربية والفرانسوية وطبع المتن المذكور مع ما يتنزل عليه من مهمات شراحه كشرح مصنفه الشيخ محمد السنوسى والعلامة الباجورى وغيرهما والكل مصحوب بترجمته الفرانسوية ولما طبع الكتاب وترجمته فى مطبعة فونطانة بحروف جيدة وحجم صغير بعد التصحيح والمقابلة جاء بعون الله تعالى كتابا مفيدا للمسلمين والفرانسويين فنحث طلبة العلم اهل الافادة والاستفادة على اكتسابه واقتطاف مجانى فصوله وابوابه

ثمنه ٢ فرنك وفى البوسطة ٢ ف و١٠ س

(Théologie musulmane)

كنوز مدارس العلم والعرفان

تاليف الفاضل السيد يدوار فاسلان

* هو كتاب جيل قاموس جليل مشتمل على ساير كلمات اللغة الفرنسوية العادية وبازايها ترجمتها بالعربية وفيه من الفاظها المعربة وقواعدها النحوية والصرفية ما يروى الغليل ويشفى الغليل وثمن النسخة منه مجلدة مع اجرة نقلها بالبريد (البوسطة) ١٠ فرنكات و٩٥ صنتيما ومن اراد اشتراءها فليرسل حوالة بريدية محتوية على العدد المذكور الى الطباع المشهور الفاضل السيد بيير فونطانة وشركايه بزقاق دورليان عدد ٢٩ فى مدينة الجزاير

(Dictionnaire)

ادارة الولاية الجزايرية

قانون حسب البيت

منقول من ورقة المبشر الرسمية

ثمنها فرنك و ٥٠ سنتيما وفى البوسطة فرنك و٦٠ س

بمطبعة فونطانة وشركاية

---

* الشريعة المورخة فى ٢٢ جوليت سنة ١٨٨٩ فى شان تعيين الطرق المتبعة لدى المجلس المنعقد لدى السيد مدير العمالة

* ثمنه فرنك وفى البوسطة فرنك و٥ سنتيمات

(Procédure à suivre devant les Conseils de Préfecture)

اعلان

* نبشر اخوان العلم ان ذلك المتن الصغير الحجم الكبير العلم الموسوم ببناء الافعال فى الصرف وهو من الكتب التى اذن جناب والى عموم الجزايرية فى جعلها مما يدرس فى المدارس الاسلامية بالقطر الجزايرى قد نجزت مطبعة فونتانة وشركايه طبعه مع ترجمته الفرانسوية للسيد بافار الترجمان الكبرى فى ادارة الولاية العامة بحروف تنبسط بها القلوب ونمط تنجذب اليه الابصار وسهلت لذوى المحبة فى النفايس العلمية تحصيله بالثمن المعين اسفله

١ فرنك فى المطبعة * ١ فرنك و٥ سنتيمات فى البوسطة

(El Bina)

تعريب لغز قابس صاحب افلاطون

المنقول من كتاب اداب العرب والفرس لابن مسكويه

نشره طويل الباع فى اللغات المشرقية الحبر الاستاذ الفاضل السيد رينى باسى مدير مكتب الاداب الاعلى فى عاصمة الجزاير وذلك بترجمته الفرنسوية بعد ان زاد فيه مقدمة فصيحة وتعاليق مفيدة

ثمنه فرنكان ونصف فى المطبعة وفى البوسطة فرنكان و٦٠ س

(Le Tableau de Cébès)

---

* وكذلك يوجد بمطبعة فونتانة متن الرحبيه فى الفرايض مع ترجمته الفرانسوية للسيد لوسيانى ايضا

ثمنه فرنك و٥٠ سنتيما وفى البوسطة ف و٦٠ س

(Successions musulmanes)

اعلان

* وكما نبشر طلاب العلم بان المطبعة المذكورة اتمت طبع منظومة الشيخ سيدى حسن العطار العلامة الشهير مع ترجمتها الفرانسويه للسيد سيكار الترجمان الجندى فى ادارة الولاية العامة وهى من جملة التاليف المعدة باذن سعادة الوالى العام للتعليم العربى فى المدارس الاسلامية فنحثهم على اكتسابها لانها حازت مما تشتاق عليه النفوس جودة الحروف وحسن الاسلوب مع ان ثمنها قليل وهو

١ فرنك فى المطبعة * ١ فرنك و٥ سنتيمات فى البوسطة

(Grammaire arabe)

قد علم القرا من جملة ما يشتمل به فى مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة لبيير فونتانة وشركايه بالزقاق المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراق التى يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والفاتورات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والقايمات وبطاقات التزويج والوفيات والدفاتر من كل صنف

ليكن فى علمهم ايضا انه تم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو والشهرة الفاهرون حسبما يدرى مما سيذكر

كما ان اوراق الزيرة منها ما ثمنه ٢ ف و٥٠ س و٣ ف و٣ ف و٥٠ س و٤ ف و٥ ف

رزنامة بالعربية لسنة ١٨٩٦ ثمنا ٥٠ س وفى البوسطة ٥٥ س

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

قانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض الحال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية فى كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك ونصف وان بعث فى البوسطة فرنك و ٦٠ سنتيما

(Justice musulmane. — 10 Septembre 1886)

قانون الدولة المورخ ١٧ افريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها فى المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفى البوسطة فرنك وستون سانتيما

(Justice musulmane)

ملكية العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧

فى شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ فى ٢٢ افريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ افريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر فى شان الاعمال المتضمنة بالقانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة ف و ٥ س

(Propriété indigène)

تامين القرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفى البوسطة ١ ف و ١٥ سنتيما

(La Sécurité)

تحفة القضاة

لمعرفة قبض الحقوق على تسجيل الرسوم والوثايق توضح مضمن الرسالة المورخة بالثانى والعشرين من دصمبر سنة ١٨٨٨ والالواح الدالة على ما يجب قبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيى دو ليناج

قابض التسجيل ببجايه

عربها

السيد على بن محمد اكلى

الترجمان الشرعى ببجايه

ثمنه ٥ فرنك وفى البوسطة ٥ فرنك و ١٠ سنتيمات

(Rozier de Linage)

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie. — L'Adjoint délégué,